



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

٢٢ جانواري ٢٠١٦ / ١٢ ربيع الآخر ١٤٣٧

نيلاي كمعافن دان شريعة إسلام

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنْ أُمَّةٍ خَيْرِ النَّاسِ خَلْقًا وَخَلْقًا، وَأَصْطَفَانَا
عَلَى سَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ بِأَحْسَنِ الشَّرِيعَةِ مِنْهَا وَطَرِيقًا،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،
حَبِيبِنَا الْكَرِيمِ، وَرَسُولِنَا الْعَظِيمِ، وَشَفِيعِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ
وَجَلَّ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جماعة يغ دحرمتي سكلين،

برتقواله كيت كقد الله سبحانه وتعالى تروسكنله معبعديكن ديرى
كقدان دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منجائوهي سكاللا تكاهنش.

هياسيلة كهيدوڤن كيت دغن نيلاي-نيلاي مورني يغ دأجر كن اسلام.
سموڪ الله سبحانه وتعالى منريما دان سنتياس مڄامقونكن كيت سموا.

ساودارا سكالين،

كيت ماسيه لاکي ممينچڄڪن نيلاي ڪمعافن. سڦرتي يغ تله دينچڄڪن
قد خطبة-خطبة يغ لالو، سيڪف معاف برڪايت راڻت دغن نيلاي
ڪاِحسانان. ڪاِحسانان ڦولا منداتڄڪن ڪچمرلڄن. ڦرجالنن كيت
سباڪاي ساورغ مسلم اداله اونتوق چوبا سدايا اوقاي منجادي انسان
يغ چمرلڄ. انسان يغ مڄهيدوڤڪن نيلاي-نيلاي مليا قد ديرين.
ادڪه كيت تله برجاي مڄحياتي نيلاي ڪمعافن د دالم كهيدوڤن؟ ادڪه
كيت تله مڄمافڪن ڦاسڄن، انق-انق، ايو باڦ، سانق-ساودارا دان تمن-
تمن كيت؟ اتاو ادڪه كيت تروس ديلاڄڪو ڦراساءن ماره دان دنڊم؟

ساوداراڪو سكالين،

جڪ كيت بنر-بنر ريندوڪن ڪمعافن الله سبحانه وتعالى، حياتيله
باڪايمان الله سبحانه وتعالى مڄاجق اومت نبي محمد صلى الله عليه وسلم
اونتوق مميليقي نيلاي يغ چوڪوڦ مليا اين، والاوقون هاتي موڄڪين
ڦنوه دغن ڪمارهن. فرمان الله سبحانه وتعالى:

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ
 وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا
 تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢﴾

يغ بر مقصود “دان جاغله مريك يغ ميواه د كالغن كامو برسومقه
 اونتوق تيدق ماهو لاکي منلوع قوم کرابت دان اورغ مسکين سرتا
 مريك يغ برهجرة قد جالن الله؛ هندقله مريك ممعافکن سرتا ملوفاکن
 کسالهن اورغ؛ تيدقکه کامو سوک سوفاي الله مغمقونکن دوسا کامو؟
 دان (ايغتهله) الله مها قغامقون لاکي مها مغماسيهاني.“ (سورة النور، اية
 ٢٢)

اية اين دتورونکن دالم کونتيکس کاغکانن سيدنا ابو بکر رضي الله عنه
 اونتوق مبننتو ساله ساورغ ساوداران يغ برنام مسطح، يغ بياسا
 دتغکوغن، ستله مان ددافتي بلياو ترلييت د دالم قريستيوافنودوهن عايشة
 رضي الله عنها.

بکيتوله اسلام ساغت منيتيقبرتکن نيلاي کمعافن قد ديري ستياف
 مسلم. والاووقون کمعافن تمفق موده دان بکيتو اساس، نامون اي

منچرمينکن کسوجين هاتي دان کمورنين اخلاق يڄ بوکن هاڻ ممقو
مروبه نصيب اينديڏيو، تٽاڻي اره توجو سلوروه مشارکت.

سباڳاي چونٽوه، کاجين- کاجين ڦروبتن دان ڦسيکولوکي (psikologi)
تله ممبوقتیکن بهاوا ملالوئي سيڪڻ سوک ممبري کمعافن، ڦلباڳاي
کسن ڦوسيتيف، ترماسوق د دالم باب کصیحتن، اکن داڻت دراساکن
اوليه سساورڄ. دغن ممبري کمعافن، کيت تيدق مئدم ڦراسان ماره.
اين ڦولا ممبوليهکن کيت منعمتي ڦراساءن امان لاڳي داماي برسام ديري
سنديري، دان ستروسن برسام اورڄ لاین. کيت مراسا لبیه تنڄ سلالو.
اي جوک معاقبتکن ڦنورونن تاهڻ تکنن (اتاو “ستريس”) دان جوک
تکنن داره. سيستم ايمون (immune) بادن ڦولا بوليه برتمبه باءيق.
عمومن، نيلاي کمعافن ممباوا کچمرلغن کڦد کهيدوڦن دالم ارتي کات
يڄ هوليسيتيق. بنراف يڄ تله دسبداکن اوليه جونجوڦن ني محمد صلی
الله عليه وسلم يڄ برمقصود “تيدقله سساورڄ ايت منمبه کمعافن باڳي
اورڄ لاین ملائینکن دي جوک برتمبه مليا.”

ساوداراکو،

کمعافن جوک اداله ڦندکتن يڄ دانجورکن اسلام د دالم مناعني ايسو-
ايسو مشارکت. فرمان الله سبحانه وتعالی د دالم القرءان سورة الشوری

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۖ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

یغ بر مقصود: “دان بالسن کجاهتن اداله کجاهتن یغ ستمقل دغنث، نامون سسیاقا یغ ممعافکن دان بر بوات بائیق (کقد سی فساله)، مک قاهلان تتف دجامین اولیه الله. سسوعکوهن الله تیدق سوک کقد مریک یغ بر لا کو ظالمیم.”

مک اسلام ساعت جاوه سکالی دری سبارغ بنتوق ککراسن. ایغته ساودارا، ککراسن لواران، یغ سریع لاهیر دالم بنتوق ککاسارن بودی فکرتی دان تیندقن، اقاته لاکي ککانسان دان فنومقهن داره، اداله قانچرن دری ککراسن دالمن.

ای منونجوقکن بتاف کراسن هاتی یغ لبیه مغوتاماکن دندم دان قمبالسن. ای منونجوقکن هاتی یغ کوسوغ دری صفة کلمبوتن دان کمعافن. ای بکیتو جاوه ترهاپوت دری فنتای اخلاق دان نیلای-نیلای ملیا یغ دأجرکن اولیه نبی محمد صلی الله علیه وسلم

هاتي يځ ڪراس، يځ ملاهير ڪن تيندقن ڪانس، تيدق اد تمفتن د دالم
قاموس اجر ن اسلام. اي فرلو د سوچيڪن دان د فربتولڪن.

ڪسن ڪڪراسن هاتي سدميڪيان ساغتله ملواس سڪالي. هاري اين،
موده ساغت باڪي انسان لاین اونتوق برتغڪڻ سيلف ترهادف اڪام
ڪيت. ڦستين ڪيت ترڪسن دان ترچابر، دان موده باڪي فراساءن ماره
اونتوق مپراف دالم ڊيري.

چابرن ڪيت اداله اونتوق مولا معورق لڳهه ريسقونس دغن معوتاماڪن
نيلاي ڪمعافن. جڪ ايموسي ترڪاول، ڪيت ممقو اونتوق برفيڪير
لوروس، ميڪير ڪن لڳهه سلابجوتن، سرتا ممبوات ڦنيمبغن سمولا -
باڪايمان سهاروسن ڪيت براينترڪسي دغن مريڪ يځ برتغڪڻ سيلف
ترهادف ڊيري ڪيت؟ دان باڪايمان ڪيت ممقو اونتوق ممبتولڪن
فرسيقي دان ساله تغڪف ترسبوت؟

اينله د انتارا چابرن يځ ڪيت سداغ لالوئي سباڪاي مشارڪت اسلام.
ماريله ڪيت ڪمبالي ڪڦد نيلاي-نيلاي يځ داجر ڪن اوليه نبي محمد
صلي الله عليه وسلم حياتيله نيلاي-نيلاي مورني اين دغن سباءيق-

بأيقن. سموك الله سبحانه وتعالى سنتياس ممبري يميميغن دان كقواتن اكر
كيت داقت ككال د اتس لندسن يغ دقيليهن أمين.

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.